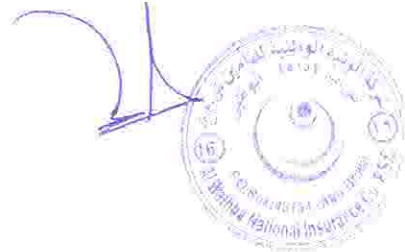




شركة الوثبة الوطنية للتأمين  
ALWATHBA NATIONAL INSURANCE CO. P.S.C.

شركة الوثبة الوطنية للتأمين - ابوظبي			
المركز المالي 2010/06/30			
AED : 000		المبالغ : الالف الدراهم	
Details			البيان
<b>Brief Of Balance Sheet :</b>	<b>2009/12/31</b>	<b>2010/06/30</b>	<b>ملخص المركز المالي :</b>
Total Non Current Assets	660,747.00	607,718.00	اجمالي الموجودات غير المتداولة
Total Current Assets	329,365.00	331,025.00	اجمالي الموجودات المتداولة
Total Current Liabilities	482,995.00	503,357.00	اجمالي المطلوبات المتداولة
Total Non Current Liabilities	30,470.00	17,791.00	اجمالي المطلوبات غير المتداولة
Total Shareholders Equity	476,647.00	417,595.00	اجمالي حقوق المساهمين
<b>Brief Of Income Statement:</b>	<b>2009/06/30</b>	<b>2010/06/30</b>	<b>ملخص قائمه الدخل :</b>
Total Revenue	112,990.00	115,434.00	اجمالي الايرادات
Net Operation Profit	9,541.00	12,347.00	صافي الربح التشغيلي
Net Profit For The Period	9,796.00	10,457.00	صافي ربح الفترة
Earning Per Share	0.08	0.09	تصويب السهم من الارباح



رأس المال المدفوع والمصرح به (١٢٠) مليون درهم خاضعة لأحكام القانون الاتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٨٤ ومقيدة بسجل شركات التأمين رقم (١٠)

المكتب الرئيسي: ص.ب. ٤٥١٥٤، ابوظبي، ا.ع.م. هاتف: ٤١٨٥٣٠٠٠ (٢) +٩٧١، فاكس: ٦٧٧٦٦٢٨ (٢) +٩٧١

Head Office: P.O.Box: 45154, Abu Dhabi, U.A.E. Tel: +971 (2) 4185300, Fax: +971 (2) 6776628

E-mail: alwathba@awnic.com

Web: www.awnic.com



شركة الوثبة الوطنية للتأمين ب.س.ج  
ALWATHBA NATIONAL INSURANCE CO. psc

## تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة للفترة المنتهية حتى 2010/06/30

يسر مجلس الإدارة أن يقدم تقريره الربع سنوي الثاني للعام 2010 مصحوباً بالميزانية العمومية كما في 2010/06/30 وحساب الأرباح والخسائر للفترة المنتهية في ذلك التاريخ. تأتي كتابة هذا التقرير بمضي ستة أشهر من العام وبغياب تحسن ملموس في الاقتصاديات العالمية وهذا الأمر انعكس من خلال التباطئ في نمو الناتج المحلي للعديد من الدول وتراجع حركة التجارة الدولية بالإضافة إلى التذبذب في أسواق المال العالمية من صعود وهبوط. هذا الأمر انعكس بشكل عام على أسواق التأمين العالمية والتي تشهد اليوم نوعاً من الجمود في النمو في هذه الأسواق.

أما على المستوى المحلي فإن الوضع أيضاً يعكس حالة من التباطئ وما يتم الإعلان عنه اليوم من حجم النمو المتوقع في الناتج القومي للدولة ومؤشرات التضخم التي بدأت أيضاً تشهد نوعاً من التباطئ ما هي إلا مؤشرات عن الوضع العام في القطاعات المختلفة للاقتصاد ومنها قطاع التأمين.

في مثل ظل هذه الظروف وفي سوق بدأ يشهد منافسة عالمية تمكنت الشركة من تحقيق إجمالي أقساط مكتتبة -/157,969,039 درهم للعام 2010 مقارنة بمبلغ -/162,668,215 درهم للعام 2009 و للفترة نفسها وقد حققت الشركة صافي أرباح تأمينية بمبلغ -/12,346,845 درهم للعام 2010 مقارنة بصافي أرباح تأمينية بمبلغ -/9,540,994 درهم للعام 2009 و بارتفاع 29%.

أما عن عوائد الاستثمار فقد عكست الوضع العام من خلال تراجع إيرادات استثمارات الودائع من خلال تراجع أسعار الفائدة بالإضافة إلى التراجع الملحوظ في

رأس المال المدفوع والمصرح به ( ١٢٠ ) مليون درهم خاضعة لأحكام القانون الاتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٨٤ رقمية، سجل شركات التأمين رقم (١٠٠)

المكتب الرئيسي: ص.ب. ٤٥١٥٤، أبوظبي، ا.ع.م. هاتف: +٩٧١ (٢) ٤١٨٥٣٠٠، فاكس: +٩٧١ (٢) ٦٧٧٦٦٢٨  
Head Office: P.O.Box: 45154, Abu Dhabi, U.A.E. Tel: +971 (2) 4185300, Fax: +971 (2) 6778928

E-mail: [alwathba@awnic.com](mailto:alwathba@awnic.com)

Web: [www.awnic.com](http://www.awnic.com)





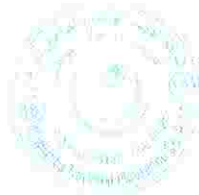
الاستثمارات في الأوراق المالية كما قامت الشركة من خلال سياستها المتحفظة في أخذ الاحتياطات اللازمة لمواجهة الإنخفاض في قيمة الاستثمارات و ذلك حسب المعايير المحاسبية العالمية ومع هذا الأمر فإن النتائج الإجمالية للشركة كما في 2010/06/30 قد ارتفعت لتصل إلى -/10,457,000 درهم مقارنة بمبلغ -/9,796,425 للعام 2009 و للفترة نفسها و بارتفاع قدره 7 %.

ختاماً يعثتم مجلس الإدارة هذه المناسبة للتوجه بأسمى آيات الشكر والعرفان إلى حضرة صاحب السمو/ الشيخ خليفة بن زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة حاكم أبوظبي، وصاحب السمو الشيخ / محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، وإلى ولي العهد صاحب السمو الشيخ / محمد بن زايد بن سلطان آل نهيان، وإلى جميع حكام الإمارات على رعايتهم ودعمهم الدائم لمسيره هذا البلد وكافة مؤسساته الاقتصادية وشركة الوثبة. كما يود المجلس التعبير عن خالص التقدير لساهمي الشركة و عملائها على ثقتهم ودعمهم للشركة خلال الفترة الماضية.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

رئيس مجلس الإدارة

الشيخ/ سيف بن محمد بن بطي آل حامد



شركة الوثبة الوطنية للتأمين  
شركة مساهمة عامة  
البيانات المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)

## تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة لأعضاء مجلس إدارة شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠، والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠، والبيانات المرحلية للدخل والدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤") هو من مسؤولية الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقريرنا حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن الشركة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية محددة باستفسارات من الموظفين خاصة المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وبإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق. ونظراً لذلك فإننا لا نبدي رأي مدققي الحسابات حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

### النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

Ernst & Young

بتوقيع:

محمد ميبين خان

شريك

إرنست ويونغ

رقم القيد ٤٤٦

١٠ أغسطس ٢٠١٠

أبوظبي

بيان المركز المالي المرحلي  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)

يضاح  
٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة) ألف درهم  
٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) ألف درهم

٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة)	يضاح
١١١,٤٢٥	١١٣,١٩٢	٤
٢٧٦,٠٨٠	-	٥
-	٣٢٩,٢٣١	٥
١١٣,٥٢٦	١٠٠,٧٤٧	
٤٠,١٢١	٤١,٣١٥	
٦٥,٩٥٣	٧٤,١١١	
٣٢٦,٨٣٧	٣٢٦,٨٣٧	
٤,٨٠١	٤,٦٧٩	
<u>٩٣٨,٧٤٣</u>	<u>٩٩٠,١١٢</u>	

الموجودات  
نقد في الصندوق ولدى البنوك  
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى  
استثمارات متاحة للبيع  
مدينون التأمين ومصاريف مدفوعة مقدماً  
حصة إعادة التأمين من الأقساط الغير مكتسبة  
حصة إعادة التأمين في المطالبات المستحقة  
استثمار في ممتلكات  
أثاث ومعدات  
إجمالي الموجودات

١٢٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠	
٤٠,٨٤٧	٤٠,٨٤٧	
٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	
٢٣,٥٨٧	٢٢,٥٣٢	٦
٩,٩٥٩	٩,٩٥٩	
٦١,١٤٥	٣,٥٩٢	
١٨٢,٧٠٩	١٩٠,٦٦٥	٦
٨,٤٠٠	-	
<u>٤٧٦,٦٤٧</u>	<u>٤١٧,٥٩٥</u>	

حقوق المساهمين والمطلوبات  
حقوق المساهمين  
رأس المال  
احتياطي قانوني  
احتياطي نظامي  
إحتياطي عام  
احتياطي رأسمالي  
تغيرات متركمة في القيم العادلة للاستثمارات  
أرباح غير موزعة  
أرباح مقترح توزيعها  
إجمالي حقوق المساهمين

١٠٥,٩٦٥	١٠٨,٠١٣	
١٧٨,٤١٤	١٦٣,٢٩٣	
٢٨٤,٣٧٩	٢٧١,٣٠٦	
١٣٥,٦٦٣	١٣٥,١١٣	٤
٧٣,٣١٥	٦٩,٥٧٦	
٣,٧٩١	٣,٤٧٠	
٢٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	
<u>٥٢١,١٤٨</u>	<u>٥١٣,٤٦٥</u>	
<u>٩٣٨,٧٤٣</u>	<u>٩٩٠,١١٢</u>	

المطلوبات  
المطالبات المستحقة من عقود التأمين:  
إجمالي الأقساط غير المكتسبة  
إجمالي المطالبات المستحقة  
حساب السحب على المكشوف  
دائنون ومبالغ مستحقة الدفع  
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين  
قرض لأجل  
إجمالي المطلوبات

إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

بسام جلميران  
المدير العام

راشد درويش الكتبي  
العضو المنتدب

الشيخ سيف بن محمد بن بطي  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

بيان الدخل المرحلي

فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		إيضاحات
ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		ألف درهم		
٩,٥٤١	١٢,٣٤٧	١٤٤	١,١٧٥	٧				صافي أرباح أعمال التأمين
-	١٢	-	-					صافي الأرباح من بيع استثمارات متاحة للبيع
(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-					صافي الخسائر من بيع استثمارات في ممتلكات
٥,٤٤٠	٥,٨١٧	٢,٧٢١	٢,٨٧٧					إيرادات التأجير، صافي
١١,١٨٣	٨,٤٢٧	٩,٨٨٨	٧,٥٤٤					إيرادات أرباح موزعة
١,٧٣١	٩٤٩	٧٠٦	٣٤٨					إيرادات فوائد
١٢٤	١٦١	١١١	١٣٥					إيرادات أخرى
<u>٢٧,٠١٩</u>	<u>٢٧,٧١٣</u>	<u>١٢,٥٧٠</u>	<u>١٢,٠٧٩</u>					
(١,٠٦١)	(٥,٣٦٠)	(٢١٠)	(٥,٢٨٥)					مخصص الانخفاض في قيمة المدينون، صافي عكس الانخفاض مخصص الانخفاض في قيمة الإستثمارات المتاحة للبيع
(٤,٧٥٠)	-	-	-					مصاريف الفوائد
(٤,٩٧٢)	(٣,٦١٣)	(٢,٢٤٢)	(٢,٠٥٣)					مصاريف عمومية وإدارية
(٦,٤٤٠)	(٨,٢٨٣)	(٣,٣٧٥)	(٤,٥٥١)					
<u>٩,٧٩٦</u>	<u>١٠,٤٥٧</u>	<u>٦,٧٤٣</u>	<u>١٩٠</u>					أرباح الفترة
<u>٠,٠٨</u>	<u>١,٠٩</u>	<u>٠,٠٦</u>	<u>٠,٠٠٢</u>	٨				العائد الأساسي والمخفض على السهم (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.





شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة

بيان التغييرات في حقوق المساهمين المرحلي  
فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)

إيضاح	رأس المال ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	احتياطي نظامي ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي رأس مالي ألف درهم	التغيرات المتراكمة في القيم الحائلة للإستثمارات ألف درهم	أرباح غير موزعة ألف درهم	أرباح مقترح توزيعها ألف درهم	إجمالي ألف درهم
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٩	١٢٠,٠٠٠	٣٩,٥٥٨	٢٨,٧٥٩	٢٢,٥٣٢	١٠,٠٣٢	(٢٥,٤٨٩)	١٨٢,٧٠٩	١٢,٠٠٠	٣٩٠,١٠١
أرباح الفترة	-	-	-	-	-	-	٩,٧٩٦	-	٩,٧٩٦
أرباح شاملة أخرى	-	-	-	-	-	٥٣,١٨٢	-	-	٥٣,١٨٢
إجمالي أرباح شاملة	-	-	-	-	-	٥٣,١٨٢	٩,٧٩٦	-	٦٢,٩٧٨
أرباح موزعة مدفوعة	-	-	-	-	-	-	-	١٢,٠٠٠	(١٢,٠٠٠)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩	١٢٠,٠٠٠	٣٩,٥٥٨	٢٨,٧٥٩	٢٢,٥٣٢	١٠,٠٣٢	٢٧,٦٩٢	١٩٢,٥٠٥	-	٤٤١,٠٧٩
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٠	١٢٠,٠٠٠	٤٠,٨٤٧	٣٠,٠٠٠	٢٣,٥٨٧	٩,٩٥٩	٦١,١٤٥	١٨٢,٧٠٩	٨,٤٠٠	٤٧٦,٦٤٧
أرباح الفترة	-	-	-	-	-	-	١٠,٤٥٧	-	١٠,٤٥٧
خسائر شاملة أخرى	-	-	-	-	-	(٥٧,٥٥٣)	٤٤	-	(٥٧,٥٠٩)
إجمالي الخسائر الشاملة	-	-	-	-	-	(٥٧,٥٥٣)	١٥,٠٠١	-	(٤٧,٠٥٢)
أرباح مقترح توزيعها	-	-	-	-	-	-	(٣,٦٠٠)	٣,٦٠٠	-
المحول من الإحتياطي العام	-	-	-	(١,٠٥٥)	-	-	١,٠٥٥	-	(١٢,٠٠٠)
أرباح موزعة مدفوعة	-	-	-	-	-	-	-	(١٢,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠	١٢٠,٠٠٠	٤٠,٨٤٧	٣٠,٠٠٠	٢٢,٥٣٢	٩,٩٥٩	٣,٥٩٢	١٩٠,٦٦٥	-	٤١٧,٥٩٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي  
فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩	إيضاح
٩,٧٩٦	١٠,٤٥٧	الأششطة التشغيلية:
(١١,١٨٣)	(٨,٤٢٧)	أرباح الفترة
-	(١٢)	تعديلات للبيود التالية:
١,٠٠٠	-	إيرادات أرباح موزعة
-	(٢٣)	صافي الأرباح من بيع إستثمارات متاحة للبيع
(١,٧٣١)	(٩٤٩)	صافي الخسائر من بيع إستثمارات في العقارات
٢٤٩	٣٩٠	صافي الأرباح من بيع أثاث ومعدات
٧,٩٤٤	(٨٥٤)	إيرادات الفوائد
٤,٧٥٠	-	الإستهلاك
٤,٩٧٢	٣,٦١٣	الحركة في الأقساط غير المكتسبة
٢٦٩	٣٨٠	مخصص الإنخفاض في قيمة الإستثمارات المتاحة للبيع
١٦,٠٦٦	٤,٥٧٥	مصاري فوائد
٢,٢٩٦	(١٢,٧٧٩)	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(٣,٢٦٩)	٨,١٥٨	التغيرات في رأس المال العامل:
١٥,٠٨٣	١٥,١٢١	مديون التأمين والمصاري المدفوعة مقدماً
١٠,٥٥٠	٣,٧٣٩	حصة إعادة التأمين في المطالبات المستحقة
		إجمالي المطالبات المستحقة
		الدائنين والمبالغ المستحقة الدفع
٤٠,٧٢٦	١٨,٨١٤	النقد من العمليات
(٤,٩٧٢)	(٣,٦١٣)	فوائد مدفوعة
(٥٥)	(٥٩)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
٣٥,٦٩٩	١٥,١٤٢	صافي النقد من الأششطة التشغيلية
(٣٣٨)	(٥١٢)	الأششطة الإستثمارية
٥,٠٠٠	-	شراء أثاث ومعدات
-	(٤,٤٦٠)	المحصل من بيع إستثمارات في العقارات
-	١١٤	شراء إستثمارات
-	٢٣	المحصل من بيع إستثمارات
١,٧٣١	٩٤٩	المحصل من بيع أثاث ومعدات
١١,١٨٣	٨,٤٢٧	إيرادات الفوائد
١٧,٥٧٦	٤,٥٤١	إيرادات أرباح موزعة مستلمة
		صافي النقد من الأششطة الإستثمارية
(١٢,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠)	الأششطة التمويلية
(٩,٦٤٥)	(١٠,٠٠٠)	أرباح موزعة مدفوعة
(٢١,٦٤٥)	(٢٢,٠٠٠)	سداد قرض لأجل
٣١,٦٣٠	(٢,٣١٧)	صافي النقد المستخدم في الأششطة التمويلية
(٥٣,٣٩٣)	(٢٦,٤٢١)	(النقص) الزيادة في النقدية وشبه النقدية
(٢١,٧٦٣)	(٢٨,٧٣٨)	النقدية وشبه النقدية في ١ يناير
		النقدية وشبه النقدية في ٣٠ يونيو

تم استبعاد العملية الغير نقدية التالية لغرض بيان التدفقات النقدية:

١,٠٦١ ٥,٣٦٠ مخصص الإنخفاض في قيمة المديون، صافي عكس الإنخفاض

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

١ معلومات حول الشركة

تأسست شركة الوثبة الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة ("الشركة") في أبوظبي كشركة ذات مسؤولية محدودة بموجب القانون رقم (١٨) لسنة ١٩٧٥ بهدف مزاوله جميع أعمال التأمين، استناداً إلى أحكام القانون الاتحادي رقم (٩) لسنة ١٩٨٤ المتعلق بشركات ووكلاء التأمين.

تم قيد الشركة كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته تحت رقم (١٩). ويقع مقرها الرئيسي في مدينة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة وعنوانه هو ص ب ٤٥١٥٤، أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢،١ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة للشركة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤): إعداد التقارير المالية المرحلية.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تحتوي على المعلومات والافصاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب قراءتها مع البيانات المالية السنوية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. إضافة إلى ذلك، فإن النتائج لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ لا تشير بالضرورة إلى النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة تتوافق مع تلك السياسات التي اتبعت في إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، فيما عدا الآتي:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية

قامت الشركة بتبني المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في عام ٢٠١٠ قبل تاريخ تفعيله. إن التاريخ المبدئي لتطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم ٩ هو ١ أبريل ٢٠١٠. وقد تم تطبيق المعيار بشكل مستقبلي.

يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أن يتم تصنيف كافة الموجودات المالية تماماً على أساس النموذج التجاري لإدارة الموجودات المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. وبالتالي تقاس الموجودات المالية إما بالقيمة العادلة أو التكلفة المطفأة على أساس كل ما يلي:

أ. النموذج التجاري لإدارة الموجودات المالية، و

ب. خصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)

٢,١ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية (تتمة)

يتم قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة إذا تم استيفاء الشرطين التاليين:

- أ. إذا تم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج تجاري يكون هدفه الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية و،
- ب. أن تمنح الشروط التعاقدية للموجودات المالية في مواعيد معينة لتدفقات نقدية تكون فقط مدفوعات لرأس المال وفوائد على المبالغ الرئيسية.

في حال تضمن العقد المختلط مجموعة من الأدوات المالية يتم احتساب العقد بكامله إما بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المطفأة على أساس النموذج التجاري وخصائصه التعاقدية. يتم تحليل العقود المختلطة ذات مجموعة من غير الأدوات المالية أولاً لتحديد فيما إذا كان يجب فصل المشتقات المندمجة عن المجموعة. في حال وجب فصل المشتقات المندمجة من المجموعة، تحتسب بصفتها أدوات مالية بالقيمة العادلة ويحتسب تجمعها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المطبقة.

بالإضافة إلى ذلك، حتى إذا استوفى الأصل معيار التكلفة المطفأة يمكن للشركة أن تختار عند القيد المبدئي تخصيص الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، إذا كان هناك إمكانية لإزالة أو التقليل من عدم تطابق الموازنة المحاسبية. كذلك يجيز المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تصنيف أدوات حقوق ملكية باستثناء تلك المحتفظ بها للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى عند القيد المبدئي. إذا كان الإستثمار في حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى، فإن جميع الأرباح والخسائر ماعدا توزيعات الأرباح المدرجة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٨ الإيرادات، يتم إدراجها من خلال الأرباح الشاملة الأخرى وبالتالي لا يتم تصنيفها كأرباح أو خسائر لاحقاً.

قام أعضاء مجلس الإدارة بمراجعة وتقييم الموجودات المالية الحالية للشركة كما في تاريخ التطبيق المبدئي لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٩. ونتيجة لذلك تم تصنيف استثمارات الشركة المتاحة للبيع كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى.

إن إعادة تصنيف الموجودات المالية عند التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ قد أدى إلى تغيير إما أساس القياس و/أو سياسة إدراج الأرباح والخسائر للموجودات المالية التالية للشركة:

- أدوات حقوق مساهمين بقيمة ٣٤٧,٩٨١ ألف درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ والتي تم قياسها سابقاً بالقيمة العادلة وتصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع أعيد تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى.

إن تأثير تبني المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أصبح نافذاً في الفترة الحالية دون إعادة إدراج الفترة السابقة. تم استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى بقيمة ٤٤ ألف درهم وتم إدراج الانخفاض في القيمة العادلة البالغ ٧٢,٦٥٣ ألف درهم في الأرباح الشاملة الأخرى فيما يتعلق بهذه الاستثمارات.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)

٣ التزامات محتملة

أصدرت البنوك التي تتعامل معها الشركة في سياق أعمالها العادية خطابات ضمان لصالح أطراف ثالثة بلغت قيمتها ١٠,٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ١٠,٢ مليون درهم).

٤ النقدية وشبه النقدية

تتضمن النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان التدفقات النقدية ما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٠ ألف درهم	
٤,٦٣٢	٤,٢٥٦	نقد وودائع تحت الطلب
١١٠,٤٣٥	١٠٧,١٦٩	ودائع لأجل
١١٥,٠٦٧	١١١,٤٢٥	أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق
(١٣٢,٣٣٠)	(١٣٥,٦٦٣)	حساب السحب على المكشوف
(٤,٥٠٠)	(٤,٥٠٠)	ودائع قانونية
<u>(٢١,٧٦٣)</u>	<u>(٢٨,٧٣٨)</u>	النقدية وشبه النقدية

تمثل الودائع القانونية وودائع ثابتة يحتفظ بها كودائع ضمان لصالح وزارة الاقتصاد والتجارة وفقاً لمتطلبات القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٤.

تمثل الودائع لأجل وودائع مع مؤسسات مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)

٥ الاستثمارات

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠١٠ ألف درهم	
-	٢٣٧,٨٧٢	الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح الشاملة الأخرى
-	٣٨,٢٠٨	أسهم متداولة
-	٢٧٦,٠٨٠	أسهم غير متداولة
=====	=====	

إن توزيع الإستثمارات حسب القطاع الجغرافي هي كالتالي:

-	٢٥١,١٩٥	محلية
-	٢٤,٨٨٥	أجنبية
-	٢٧٦,٠٨٠	
=====	=====	

استثمارات متاحة للبيع  
أسهم متداولة  
أسهم غير متداولة

٣٠٣,٥٣٧	-
٢٥,٦٩٤	-
٣٢٩,٢٣١	-
=====	=====

إن توزيع الإستثمارات حسب القطاع الجغرافي هي كالتالي:

٢٩٩,٧٧١	-	محلية
٢٩,٤٦٠	-	أجنبية
٣٢٩,٢٣١	-	
=====	=====	

٦ أرباح مقترح توزيعها واحتياطيات

تمت الموافقة على أرباح مقترح توزيعها إضافية بقيمة ٣,٦ مليون درهم من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية الذي عقد في ٢٤ مارس ٢٠١٠. تم دفع مبلغ ١٢ مليون درهم في أبريل ٢٠١٠.

كذلك قام مجلس الإدارة بالموافقة على تحويل مبلغ ١,٠٥٥ ألف درهم من الاحتياطي العام إلى الأرباح غير الموزعة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠.

٧ التحليل القطاعي

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال، التأمين البحري والجوي، والحريق والحوادث. تقوم الإدارة بمراقبة نتائج التأمين لقطاعات العمال بشكل منفصل لإتخاذ قرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاعات على أساس أرباح التأمين.

٧ التحليل القطاعي (تتمة)

كما هو موضح أدناه تم تحليل إجمالي وصافي أقساط التأمين المكتتبه وإجمالي وصافي المطالبات بالإضافة إلى صافي أرباح أعمال التأمين للقطاعين الرئيسيين للشركة.

إجمالي		الحريق والحوادث		البحري والجوي		
السنة أشهر المنتهية في		السنة أشهر المنتهية في		السنة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو		٣٠ يونيو		٣٠ يونيو		
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٦٢,٦٦٨	١٥٧,٩٦٩	١٥٠,٥٨٧	١٤٤,٧٦٧	١٢,٠٨١	١٣,٢٠٢	إجمالي أقساط التأمين المكتتبه
٩٨,٦٠٥	٩٧,٤٩٠	٩٨,١٦٦	٩٦,٧١٩	٤٣٩	٧٧١	صافي أقساط التأمين المكتتبه
٩,٥٤١	١٢,٣٤٧	١٠,٧٢٥	١١,٥٤٨	(١,١٨٤)	٧٩٩	صافي (خسائر) أرباح أعمال التأمين

لم يتم إعداد التحليل القطاعي للأصول والمطلوبات حيث أن نشاطات الشركة تقوم على أساس موحد.

يتم جميع نشاطات الشركة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

٨ العائد الأساسي والمخفف على السهم

يحتسب العائد الأساسي على السهم بتقسيم أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة والمدفوعة.

يحتسب العائد المخفف على السهم بتقسيم أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة خلال الفترة والمعدلة لأي تأثير للأدوات المخفضة.

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
٩,٧٩٦	١٠,٤٥٧	٦,٧٤٣	١٩٠	أرباح الفترة (ألف درهم)
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة خلال الفترة
٠,٠٠٨	٠,٠٠٩	٠,٠٠٦	٠,٠٠٢	العائد الأساسي والمخفف على السهم (درهم)